



## NOTICE OF NON-DISCRIMINATION

### **Discrimination is Against the Law**

SkinCare Physicians/Aesthetics (SCP) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. SCP does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, sexual orientation, or sex.

SCP provides:

- Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters.
- Free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters and information written in other languages.

If you need these services, contact Beth Hartigan.

If you believe that SCP has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Beth Hartigan, 1244 Boylston Street, Chestnut Hill, MA 02467 617-731-1600, 617-731-1601 fax. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email.

If you need help filing a grievance, Beth Hartigan is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services,  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

## **TRANSLATION RESOURCES AND LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES**

**ATTENTION:** If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Please contact a SCP Patient Representative. (TTY: 711). ENGLISH

**ATENCIÓN:** si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al SCP Patient Representative. (TTY: 711). SPANISH

**ATENÇÃO:** Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para SCP Patient Representative. (TTY: 711). PORTUGUESE

**注意：**如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電。SCP Patient Representative. (TTY: 711). CHINESE

**ATANSYON:** Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele SCP Patient Representative. (TTY: 711). FRENCH CREOLE

**CHÚ Ý:** Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số SCP Patient Representative. (TTY: 711). VIETNAMESE

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните SCP Patient Representative. (TTY: 711). RUSSIAN

**بـ رقم اـنـ صـلـ بـ الـمـجـانـ لـكـ تـ توـافـ رـ الـ لـغـوـيـةـ الـمـسـاعـدـ خـدـمـاتـ فـ إـنـ الـ لـغـةـ،ـ اـذـكـرـ تـ تـحدـثـ كـ نـتـ إـذـاـ بـ مـلـحـوظـ** SCP Patient Representative. (TTY: 711). ARABIC

**ប្រចាំខែ ជីវិត និង សាខាអាស៊ាន់ អាមេរិក និង អូស្តីបុរី មាន សេវាទូរសព្ទ ឥឡូវនេះ ដើម្បី SCP Patient Representative. (TTY: 711).**  
CAMBODIAN

**ATTENTION :** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le SCP Patient Representative. (TTY: 711). FRENCH

**ATTENZIONE:** In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare SCP Patient Representative. (TTY: 711). ITALIAN

**주의:** 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 번으로 전화해 주십시오. SCP Patient Representative. (TTY: 711). OREAN

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε SCP Patient Representative. (TTY: 711). GREEK

**UWAGA:** Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer SCP Patient Representative. (TTY: 711). POLISH

**ध्यान दें:** यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। पर कॉल करें। SCP Patient Representative. (TTY: 711). HINDI

**સુચના:** જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિઃશુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો। SCP Patient Representative. (TTY: 711). GUJARATI